

開元釋教錄卷第五

第五

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰  
摠括羣經錄上之五

宋劉氏都建業

自武帝永初元年庚申至順帝昇明三年已未凡八主六十年緇素共有二十二人所出

經律論等并新集失譯諸經摠四百六十五部七百一十七卷於中九十三部二百四十四卷見在三百七十七部

宋

沙門佛陀什

三部三十二卷律戒羯磨

沙門置良耶舍

二部二卷經

沙門曇摩蜜多

一卷經

沙門釋智嚴

一十部三十一卷經

沙門釋寶雲

四部一十七卷經集

沙門伊葉波羅

一部一十三卷論

沙門求那跋摩

一十部一十八卷律集

沙門僧伽跋摩

五部二十四卷律論集

沙門求那跋陀羅

十五卷經論集

沙門釋曇無竭 一部一卷經

居士沮渠京聲 二十八卷經律

沙門釋惠簡 十卷經集

沙門功德直 二部七卷經

沙門釋僧瑖 一部一卷羯磨

沙門釋法穎 一部一卷尼戒

沙門竺法眷 六部二十九卷經

沙門釋翔公 一部二卷經

沙門釋道嚴 二部三卷經律

沙門釋勇公 三部三卷經

沙門釋法海 二部二卷經律

沙門釋先公 一部一卷經

沙門僧伽跋摩 一部一卷律抄

新集失譯諸經 三百七部三百

五分律三十卷亦云彌沙塞律或三十四卷

五分比丘戒本一卷亦云彌沙塞戒本

彌沙塞羯磨一卷亦云彌沙塞及僧祐錄

及僧祐錄

磧砂大藏經

開元釋教錄

第九六册

右三部三十二卷

律戒見在 羯磨本闕

沙門佛陀什宋言覺壽尉賓國人少受業於  
彌沙塞部專精律品兼達禪要以廢帝義符  
景平元年癸亥七月屈於楊都先沙門法顯  
於師子國得彌沙塞律梵本未及翻譯而顯  
遷化建業諸僧聞什既善此學於是請令出

卷五

二

清

焉即以其年冬十一月集龍光寺譯稱為五  
分律什執梵文于闐沙門智勝傳語龍光沙  
門竺道生東安沙門釋慧嚴共執筆參正宋  
侍中瑯琊王練為檀越至來年十二月方訖  
仍出戒心及羯磨文等並行於世什後不知  
所終

觀無量壽佛經一卷

亦云無量壽觀經初出見 道慈宋齊錄及高僧傳

觀藥王藥上二菩薩經一卷

錄第二出見宋齊 及高僧傳

右二部二卷其本見在

沙門曷良耶舍宋云時稱西域人性剛直寡  
嗜欲善誦阿毗曇博涉律部其餘諸經多所  
該綜雖三藏兼明而以禪門專業每一遊觀

或七日不起常以三昧正受傳化諸國以元

嘉元年甲子遠冒沙河萃于建業文帝義隆

深加歎異勅止鍾山道林精舍沙門寶誌崇

其禪法沙門僧含請譯觀無量壽及藥王藥

上觀含即筆受以此二經是淨土之洪因轉

障之秘術故沉吟嚙味流通宋國平昌孟顛

承風欽敬資給豐厚顛出守會稽固請不去

後移憩江陵元嘉十九年西遊岷蜀處處弘

道禪學成群後還卒於江陵春秋六十矣

虛空藏菩薩神呪經一卷

多虛空孕經等 本見李廌魏世錄

第三出與姚秦耶 舍虛空藏及隋岷

觀虛空藏菩薩經一卷

卷五

亦各虛空藏觀經亦 直云虛空藏菩薩經 三

象腋經一卷

見道惠宋齊 錄及僧祐錄 與無所希望 本見李廌錄 高王

諸法勇王經一卷

經第四出 本與一切法 高王

轉女身經一卷

經第四出 本與一切法 高王

觀普賢菩薩行法經一卷

亦云普賢觀經 三出見僧祐錄

經下注云無行法字

五門禪經要用法一卷第二出與安高出者同

新無量壽經二卷第十出與世高無量壽會等同本

見真寂寺錄

郁伽長者所問經一卷第六出與安玄法鏡

會等同本見李廓錄

佛昇初利天為母說法經一卷第三出與利

天經等同本見李廓錄

觀無量壽佛經一卷第二出與寶良耶舍出

禪秘要經五卷或無經字一各禪法要元嘉

僧祐錄第八年於祇洹寺出或三卷見

右一十二部一十七卷五門禪經上七

量壽經下五部十卷闕本

沙門曇摩蜜多宋言法秀罽賓人也年六七歲神明澄正每見法事輒自然欣躍其親愛而異之遂令出家罽賓多出聖達屢值明師博貫群經特深禪法所得之要極其微奧為人沉邃有慧解儀軌詳整生而連眉故世稱連眉禪師焉少好遊方誓志宣化周歷諸國

遂適龜茲未至一日王夢神告曰有大福德

人明當入國汝應供養明旦即勅外司若有

異人入境必馳奏聞俄而蜜多果至王自出

郊迎延請入宮遂從稟戒盡四事之供蜜多

安而能還不滯利養居數年蜜有去志神又

降夢曰福德人捨王去矣王惕然驚覺既而

君臣固留莫之能止遂度流沙進到燉煌於

曠野之地建立精舍植柰千株開園百畝房

閣池林極為嚴淨頃之復適涼州仍於公府

舊寺更營堂宇學徒濟濟禪業甚盛常以江

左多民志欲傳法以元嘉元年展轉至蜀俄

而出峽停止荆州於長沙寺造立禪館翹誠

懇惻祈請舍利旬有餘日遂感一枝衝器出

聲放光滿室門徒道俗莫不更增勇猛人百

其心居頃之汭流東下至于建業初止中興

寺晚憩祇洹其道聲素著傾都禮訊自宋文

袁皇后及皇子公主莫不設齋桂宮請戒板

掖參候之使旬日相屬蜜從元嘉元年甲子

至十八年辛巳譯虛空藏神呪等經一十二部常以禪道教授學徒凡所歸投不遠千里四輩遠近皆号大禪師焉會誓太守孟顓深信真諦以三寶為己任素好禪味敬心懇重及臨浙河請與同遊乃於鄒縣之山建立塔寺東境舊俗多趣巫祝及妙化所移比屋歸正自西徂東無思不服後還建業憩定林下寺禪師天性凝靜雅愛山水以為鍾山鎮岳特美嵩華常歎下寺其構未窮形勝於是乘高相地揆卜山勢新石刊木營建上寺殿房禪室肅然深遠實依倚巖巒髣髴祇樹矣於是息心之眾萬里來集諷誦肅邕望風成化爰自西域至于南王凡所遊履靡不興造檀會敷陳教法初禪師之發闍闔也有迦毗羅神衛送遂至龜茲於中路欲返乃現形告辭禪師曰汝神力通變自在遊處將不相隨其往南方語畢即收影不見遂遠從至于揚都故仍於上寺圖像著壁迄至于今猶有聲影

第五

五

清

之驗潔誠祈福莫不享願以元嘉十九年七月六日卒于上寺春秋八十有七道俗四部行哭相趨仍葬于鍾山宋熙寺前無盡意菩薩經六卷初題云大集經中無盡意菩薩經亦名阿差末等阿本

三十二亦直云無盡意經亦名阿差末等阿本  
見李廌錄

法華三昧經一卷 法華支派見長房錄

廣博嚴淨不退轉輪經四卷第三出或六卷

阿惟越致遮經等回本元嘉四年出

四天王經一卷 見僧祐錄及高僧傳

普曜經八卷第三出或六卷或四卷與蜀普

及僧祐錄高僧傳等

淨度三昧經一卷 初出見長房錄

菩薩瓔珞本業經二卷 第二出見長房錄

生經五卷 第二出與法護出者

善德優婆塞經一卷 見長房錄

阿那含經二卷 見長房錄

右一十部三十一卷四十二卷見在四部

羅經下六部一十卷關本

沙門釋智嚴西涼州人弱冠出家便以精勤著稱納衣宴坐蔬食永年每欲博事名師廣求經誥遂周流西國進到罽賓入摩天陀羅精舍從佛馱先比丘諮受禪法漸染三年功踰十載佛馱先見其禪思有緒特深器異彼諸道俗聞而歎曰秦地乃有求道沙門矣始不輕秦類敬接遠人時有佛陀跋陀羅比丘亦是彼國禪匠嚴乃要請東歸欲傳法中土跋陀嘉其懇至遂共東行踰越歲時達于關內恒相依附共止長安頃之跋陀橫為秦僧所擯嚴與西來徒眾並分散出關仍憩山東精舍坐禪誦經力精修學晉義熙十三年宋武西伐姚泓克捷旋旆塗出山東時始興公王恢從駕遊觀山川至嚴精舍見其同志三僧各坐繩床禪思湛然恢乃彈指三人開目俄而還閉不與交言恢心敬其奇訪諸耆老

卷五

六

一清

皆云隱居積歲未嘗輒出恢即啓宋武延請還都莫肯行者屢請既至二人推嚴隨行恢道懷素篤禮事甚備還都即住始興寺嚴性虛靜志避塵恢乃於東郊之際更起精舍即枳園寺也嚴前還於西域所得梵本衆經未及譯寫到元嘉四年丁卯乃共沙門寶雲譯出無盡意等經十部嚴在寺不受別請常分衛自資道化所被幽顯咸服嚴清素寡欲隨受隨施少而遊方無所滯著稟性冲退不自陳叙故雖多美行世無得而盡傳嚴昔未出家時嘗受五戒有所虧犯後入道受具足常疑不得戒每以為懼積年禪觀而不能自了遂更汎海重到天竺諮諸明達值羅漢比丘具以事問羅漢不敢判決乃為嚴入定往兜率宮諮啓弥勒弥勒荅曰得戒嚴大喜躍於是步歸行至罽賓無疾而卒時年七十八彼國凡聖燒身各處嚴雖戒操高明而實行未辨始移屍向凡僧墓地而屍重不起改向

聖墓則飄然自輕嚴弟子智羽智遠故從西來報此微瑞俱還外國以此推嚴信是得道人也但未知果向中間若深淺耳

調伏衆生業經出大集經

一音顯正法經法經一音漢正

善德婆羅門問提婆達多經出大要經

毗羅三昧經二卷祐等諸錄皆注為疑大周錄中刊之為正今尋文言

調伏衆生等四部五卷長房等錄皆云嚴譯今以前三別生後一疑偽今為實錄故並刪之

佛本行經七卷或云佛本行讚傳於六合此寺出或云五卷見僧祐實唱

新無量壽經二卷末初二年於道場寺出九

淨度三昧經二卷第第二出見竺道祖雜錄

付法藏經六卷初出見李廌錄

右四部一十七卷前一部七卷見在後三部十卷關本

沙門釋寶雲涼州人也弱年出家精勤有學

行志韻剛潔不偶於世故少以直方純業為名而求法懇惻忘身徇道誓欲躬覩靈跡廣尋經教以晉隆安之初遠適西域與法顯智嚴先後相隨涉履流沙登踰雪嶺勤苦艱至不以為難遂歷于闐天竺諸國備覩靈異乃經羅刹之野聞天鼓之音釋迦影跡多所瞻禮雲在外域遍學梵書天竺諸國音字詰訓悉皆貫練後還長安隨禪師佛陀跋陀受業修學禪門孜孜不怠及禪師橫為秦僧所擯雲亦奔亡會廬山遠公解其擯事共歸揚都安止道場寺僧衆以雲志力堅猛弘道絕域莫不披襟諮問敬而愛焉初共智嚴同出諸經嚴既遷化雲獨宣譯以元嘉年中譯佛本行經等四部雲手執梵本口自宣譯華梵兼通音訓允正雲之所定衆咸信服初關中沙門竺佛念善於宣譯於符姚二代顯出衆經江左練梵莫踰於雲故於晉宋之際弘通法藏沙門慧觀等咸友而善之雲性好幽居以

保開寂遂適六合山寺山多荒民俗好草竊  
雲說法教誘多有改惡禮事供養十室而九  
頃之道場慧觀臨卒請雲還都摠理寺住雲  
不得已而還居道場歲許復還六合以元嘉  
二十六年終於山寺春秋七十有四其遊履  
外國別有記傳

竺五

八

一清

雜阿毗曇心十三卷

第三出見高僧傳  
僧祐錄或十四卷

右一部一十三卷關本

沙門伊葉波羅宋云自在西域人妙通三藏  
明解四合以元嘉三年景寅遊於彭城為北  
徐州刺史太原王仲德譯雜阿毗曇心譯至  
擇品緣礙未竟遂輟但成十卷刺史親自筆  
受至八年辛未更請求那跋摩續譯都訖成  
十三卷

菩薩善戒經九卷

一名菩薩地或十卷於  
恒寺出見竺道祖僧祐二  
錄及高僧傳長房等錄並云善戒經二  
二十卷又云弟子更出二品成三十  
卷非也

菩薩善戒經一卷

優波離問菩薩受戒法見  
寶唱錄若准祐記將此為

磧砂大藏經

開元釋教錄

卅

第九六册

菩薩內戒經一卷 初卷兼前九卷共成十卷然比地經  
本難之已久不可合之宜依舊定  
見法上錄

優婆塞五戒威儀經一卷 見寶唱錄

沙彌威儀一卷 或云沙彌威儀  
經見長房錄

四分比丘尼羯磨法一卷 亦云曇無德羯磨  
亦云雜羯磨元嘉  
八年於祇洹寺出見僧祐寶唱二  
錄及高僧傳等亦直云四分羯磨

優婆塞五戒相經一卷 論一名優婆塞五戒略  
寺出第一譯見僧祐  
寶唱二錄及高僧傳

龍樹菩薩為禪陀迦王說法要偈一卷 見唐  
善信二十二戒一卷 亦云離欲優婆塞優婆  
云三歸優婆塞戒云優婆塞戒見高僧  
傳及  
祐錄  
竺五

經律分異記一卷 見長房錄

右一十部一十八卷 龍樹菩薩說法要  
偈上八部一十六  
卷見在善信二十二  
戒下二部二卷關本

沙門求那跋摩宋言功德鎧本利利種累世  
為王治在罽賓國祖父呵梨跋陀 此云師以  
了賢

剛直被徙父僧伽阿難 此云喜  
眾喜 因潛隱山澤跋

九  
一清

摩年十四便機見僞達深有遠度仁愛汎博崇德務善其母嘗須野肉令跋摩辦之跋摩啓曰有命之類莫不貪生天彼之命非仁人矣母怒曰設令得罪吾當代汝跋摩他日煮油誤澆其指因謂母曰代兒忍痛母曰痛在汝身吾何能代跋摩曰眼前之苦尚不能代況三塗耶母乃悔悟終身斷殺至年十八相師見而謂曰君年三十當撫臨大國南面稱尊若不樂世榮當獲聖果至年二十出家受戒洞明九部博曉四含誦經百餘萬言深達律品妙入禪要時号曰三藏法師至年三十屬賓王薨絕無紹嗣衆咸議曰跋摩帝室之胤又才明德重可請令還俗以紹國位群臣數百再三固請跋摩不納乃辭師違衆林栖谷飲孤行山野道迹人世後到師子國觀風弘教識真之衆咸謂已得初果儀形感物見者發心後至闍婆國初未至一日闍婆王母夢見一道士飛舶入國明且果是跋摩來至

王母敬以聖禮從受五戒母因勸王曰宿世因緣得爲母子我已受戒而汝不信恐後生之因永絕今果王迫以母勅即奉命受戒染習既久專精漸篤頃之隣兵犯境王謂跋摩曰外賊恃力欲見侵侮若與鬪戰傷殺必多如其不拒危亡將至今唯歸命師尊不知何計跋摩曰暴寇相攻宜須禦捍但當起慈悲心勿興念害耳王自領兵擬之旗鼓始交賊便退散王遇流矢傷脚踏摩爲呪水洗之信宿平復王恭信稍殷乃欲出家修道因告群臣曰吾欲躬栖法門卿等更擇明主群臣皆拜伏勸請曰王若捨國則子民無依且敵國生五凶強恃險相對如失恩覆則黔首莫與大王十天慈寧不愆命王不忍固違乃就群臣請三願若許者當留治國一願凡所王境同奉和尚二願盡所治內一切斷殺三願所有儲財賑給貧病群臣歡喜僉然敬諾於是一國皆從受戒王後爲跋摩立精舍躬自引材傷王

脚指跋摩又爲呪治有頃平復道化之聲播於遐迹隣國聞風皆遣使要請時揚都名德沙門慧觀慧聰等遠挹風猷思欲諮稟以元嘉元年九月面啓文帝求迎請跋摩當即勅交州刺史令汎舶延致觀等又遣沙門法長道紳道雋等往彼祈請并致書於跋摩及闍婆王婆多伽等必希顧臨宋境流行道教跋摩以聖化宜廣不憚遊方先已隨商人竺難提船欲向一小國會值便風遂至廣州故其遺文云業行風所吹遂之於宋境此之謂也文帝知跋摩已至南海於是復勅州郡令資發至都路由始興經停歲許始興有虎市山山形聳峭峯嶺高絕跋摩謂其髮鬚耆闍崛乃改名靈鷲於山寺之外別立禪室去寺數里磬音不聞每至鳴推跋摩已至或致雨不沾或履泥不濕時衆道俗莫不肅然增敬寺有寶月殿跋摩於殿北壁手自畫作羅云像及定光儒童布髮之形像成之後每夕放光

第五

十一

青

久之乃歇始興太守蔡茂之深加敬仰後茂之將死跋摩躬自往視說法安慰後家人夢見茂之在寺中與衆僧講法實由跋摩化導之力也此山本多虎災自跋摩居之晝行夜往或時值虎以杖按頭弄之而去於是山旅水濱去來無梗盛德歸化者十有七八焉跋摩嘗於別室入禪累日不出寺僧遣沙弥往候之見一白師子緣柱而立亘空弥漫生青蓮花沙弥驚恐大呼往逐師子豁無所見其靈異無方類多如此後文帝重勅觀等復更敦請乃汎舟下都以元嘉八年正月達于建業文帝引見勞問殷勤因又言曰弟子常欲持齋不殺迫以身徇物不獲從志法師既不遠萬里來化此國將何以教之跋摩曰夫道在心不在事法由己非由人且帝王與匹夫所修各異匹夫身賤名劣言令不威若不剋己苦躬將何爲用帝王以四海爲家萬民爲子出一嘉言則士女咸悅布一善政則人神

以和刑不夭命役無勞力則使風雨適時寒  
 暖應節百穀滋繁桑麻鬱茂如此持齋亦大  
 矣不殺亦衆矣寧在闕半日之餐全一禽之  
 命然後方為弘濟耶帝乃撫几歎曰夫俗人  
 迷於遠理沙門滯於近教迷遠理者謂至道  
 虛說滯近教者則拘戀篇章至如跋摩法師  
 所言真謂開悟明達可與談於天人之際矣  
 乃勅住祇洹寺供給隆厚公王英彥莫不宗  
 奉俄而於寺開講法華及十地法席之日軒  
 蓋盈衢觀矚往還肩隨踵接跋摩神府自然  
 妙辯天絕或時假譯人而往復懸悟跋摩即  
 於祇洹寺譯菩薩善戒經等十部其善戒經  
長房等錄

也云二十卷下注云後弟子於定林更出二  
 品成三十卷者非也今但九卷或云十卷此  
 是傳寫差誤加其二字按高僧傳云祇洹  
 故知錄善寫誤也又按僧傳云祇洹  
 義出善成三善戒始得二八品後弟子  
 出之甚也又長房錄復云跋摩譯十卷  
 誤心三卷今以伊房錄跋摩更別出二  
 載成其十卷非謂跋摩於前錄也  
 並文義詳允梵宋弗差時影福寺尼惠果淨

卷五

十二

青

音等共請跋摩云去六年有師子國八尼至  
 都云宋地先未曾有尼那得二衆受戒恐戒  
 品不全跋摩云戒法本在大僧衆發設不本  
 事無妨得戒如愛道之緣諸尼又恐年月不  
 滿苦欲更受跋摩稱云善哉苟欲增明甚助  
 隨喜但西國尼年臘未登又十人不滿且令  
 學宋語別因西域居七更請外國尼來足滿  
 十數其年夏在定林下寺安居時有信者採  
 花布席跋摩所坐花彩更鮮衆咸崇以聖禮  
 夏竟還祇洹其年九月二十八日中食未畢  
 先起還閣其弟子後至奄然已終春秋六十  
 有五未終之前預造遺文偈頌三十六行自  
 說因緣云已證二果手自封緘付弟子阿沙  
 羅云我終後可以此文還示天竺僧亦可示  
 此境僧也既終之後即扶坐繩牀顏貌不異  
 似若入定道俗赴者千有餘人並聞香氣芬  
 烈咸見一物狀若龍蛇可長一疋許起於屍  
 側直上衝天莫能名者即於南林戒壇前依

外國法闍毗之四部鱗集香薪成積灌之香油以燒遺陰五色燄起氤氳麗空是時天景澄朗道俗哀歎仍於其處起立白塔欲重受戒諸尼悲泣望斷不能自勝初跋摩至宋文帝欲從受菩薩戒未及諮稟奄而遷化以本意不遂傷恨弥深乃令眾僧譯出其遺文云

筆五

十三

一青

遺文在傳  
恐繁故止

毗尼摩得勒伽十卷

初卷云陸婆多部毗尼摩得勒伽十卷於林陵平樂寺出至九年二月二十日誌見道惠宋齊錄及僧

雜阿毗曇心論十一卷

或無論字亦云雜阿毗曇心論十一卷於長干寺出周嘉十一年甲戌九月於長干寺出周嘉十

說見僧祐  
錄及經序

勸發諸王要偈一卷

龍樹菩薩撰第二出見僧祐錄及高僧傳

分別業報略一卷

大勇菩薩撰或云大勇菩薩分別業報略集見僧祐錄及高僧傳

請聖僧浴文一卷

見僧祐錄及高僧傳

右五部二十四卷

前四部二十三卷見在後一部一卷翻本

磧砂大藏經

開元釋教錄

沙門僧伽跋摩宋言眾鎧印土人也少而棄俗清峻有戒德明解律藏尤精雜心以元嘉十年癸酉步自流沙屈于建業風宇宏肅道俗敬異咸宗而事之号曰三藏法師初景平元年平陸令許桑捨宅建刹因名平陸寺後道場慧觀以跋摩道行純備請住此寺崇其供養以表厥德跋摩共觀加塔三層行道諷誦日夜不輟僧眾歸集道化流布初三藏法師深明戒品將為影福寺尼慧果等重受具戒是時二眾未備而三藏遷化俄而師子國比丘尼鐵薩羅等至眾乃共請跋摩為師繼執三藏祇洹慧義擅步揚都謂為矯異執志不同親與跋摩拒論翻覆跋摩標宗顯法理證明允慧義遂迴其剛褊靡然推服乃率其弟子服膺稟戒僧尼受者數百許人宋彭城王義康崇其戒範廣設齋供四眾殷盛傾于都邑頃之名德大僧慧觀等以跋摩妙解雜心諷誦通達先三藏雖譯未及繕寫以十一

年九月於長干寺招集學士更請出焉寶雲  
 譯語觀自筆受研校精悉周年方就續出摩  
 得勒伽等凡五部跋摩遊化為志不滯一方  
 既傳經事畢將還本土眾咸祈請莫之能留  
 以元嘉十九年隨西域賈人船還外國莫詳  
 其終

卷五

十四

青

勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷第二

實積勝鬘夫人會同本元嘉十三年  
 八月十四日於丹楊郡出寶雲傳語

慧觀筆受見僧  
 祐李廓等錄

大方廣寶篋經二卷第四出或三卷與文殊現

相續解脫地波羅蜜了義經一卷或二卷亦

義經亦直云相續解脫經於東安寺  
 出是解深密經後二品見道惠僧祐

李廓法上等四錄高  
 僧傳云於荆州出

楞伽阿跋多羅寶經四卷第二出元嘉二十

觀筆受與入楞伽及大乘楞伽經等  
 同本見道惠僧祐法上等錄高僧傳

云舟陽  
 郡出

菩薩行方便境界神通變化經三卷初出與

尼軌子經同本或無  
 境界字見李廓錄

老母女六英經一卷亦云老母經第三出與

見別錄

申日兒本經一卷或云申兒本第二出與月

別錄錄云申  
 堯本誤也

阿難陀目佉尼阿離陀經一卷或云出無量

別錄與無量門微密持經等同本房云見  
 別錄房錄別載出無量門持經者誤也

央崛魔羅經四卷道場寺出見道惠僧祐法

州辛  
 寺出

大法鼓經二卷東安寺出見道惠僧

大意經一卷房云見別錄

十二頭陀經一卷房云見別錄

樹提伽經一卷房云見別錄

雜阿含經五十卷於瓦官寺譯梵本法顯賣

道惠宋齊錄  
 及僧祐錄

鸚鵡經一卷亦名禿調經出中阿含第

鞞摩肅經一卷異出中阿含第七卷

四人出現世間經一卷卷出增一阿含第十七

十一想思念如來經一卷或云十思一惟念

舍第四十八初異

阿速達經一卷

譯房云見別錄

過去現在因果經四卷

本房云與玉耶經等

本起等同本見始興

摩訶迦葉度貧母經一卷

房云見別錄

十二品生死經一卷

房云見別錄

罪福報應經一卷

一名輪轉五道罪福報應

五道輪轉經

眾事分阿毗曇論十二卷

或無論字共弟子

與唐譯品類足論同

四品學法經一卷

或無經字房云見別錄

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經一卷亦

賓頭盧為王說法

上見存已下闕

虛空藏菩薩經一卷

舍第二出與姚秦佛陀耶

本房云見別錄

無量義經一卷

舍初出與蕭齊曇摩伽陀耶

諸法無行經一卷

舍第二出與羅什所出二卷

云見別錄

小無量壽經一卷

或無小字第二出與羅什

同本孝建高僧傳云於荆州出房錄

別存阿弥

八吉祥經一卷

護第八陽神呪經等八吉祥呪法

二九年正月三日於荆州城內為

日訖見僧祐

無崖際持法門經一卷

第二出與聖堅出者

同本房云

貧子須賴經一卷

第四出與白延支謙等

現在佛名經三卷

亦名花叢現在佛名第二

同本元嘉三十九年正月七日於荆州

淨度三昧經三卷

第三出見李廓錄

無憂王經一卷

於荆州辛寺譯見

本行六波羅蜜經一卷

房云見別錄

異處七處三觀經一卷

或無異處字出雜阿

雜藏經一卷

第四出與鬼問目連經

目連降龍王經一卷

或云降龍王經第二出

與龍王兄弟經同  
本房云見別錄

曰難經一卷越難經越難經第三出與爾承遠

釋六十二見經四卷祐錄云見別錄

請般特比丘經一卷持房云見別錄

十二頭陀經一卷房云見別錄

阿那律七念章經一卷房云見別錄

十報法三統略經一卷房云見別錄

六齋八戒經一卷房云見別錄

阿蘭若習禪經二卷第出與羅什坐禪三

菩薩呵欲經一卷第出與羅什出者

那先經一卷第出與羅什出者

十二遊經一卷第三出房云見舊錄

第一義五相略集一卷於東安寺出見於州

右五十二部一百三十四卷真頭盧上

一百二卷見在虛空載下  
二十六部三十四卷關本

沙門求那跋陀羅宋言功德賢中印土人也  
以大乘學故世号摩訶衍本婆羅門種幼學

生五 十七 一情

五明諸論天文書筭醫方呪術靡不博貫後  
遇見雜心尋讀驚悟乃深崇佛法焉其家世  
外道禁絕沙門乃捨家潛遁遠求師匠即落  
髮改服專志學業及受具戒博通三藏為人  
慈和恭順事師盡勤頃之辭小乘師進學大  
乘大乘師試令採取經匣即得大品華嚴師  
喜而歎曰汝於大乘有重緣矣於是讀誦講  
義莫能誦抗進受菩薩戒法乃奉書父母勸  
歸正法曰若專守外道則雖還無益若歸依  
三寶則長得相見其父感其至言遂棄邪從  
正跋陀前到師子諸國皆傳送資供既有緣  
東方乃隨舶汎海中塗風止淡水復竭舉舶  
憂惶跋陀曰可同心并力念十方佛稱觀世  
音何往不感乃密誦呪經懇到禮懺俄而信  
風暴至密雲降雨一舶蒙濟其誠感如此元  
嘉十二年乙亥至廣州時刺史車朗表聞文  
帝遣使迎接既至揚都勅名僧慧嚴慧觀於  
新亭郊勞見其神情朗徹莫不虔敬雖因譯

交言而欣若傾蓋初住祇洹寺俄而文帝延請深加崇敬瑯琊顏延之通才碩學東帶造門於是宋都遠近冠蓋相望大將軍彭城王義康丞相南燕王義宣並師事焉頃之衆僧共請出經於祇洹寺集義學諸僧譯出雜阿含經東安寺出法鼓經後於丹陽郡譯出勝鬘楞伽經徒衆七百餘人寶雲傳譯慧觀執筆往復諦析妙得本旨後譙王鎮荊州請與俱行安止辛寺更創殿房即於辛寺出無憂王過現因果小無量壽央崛魔羅相續解脫波羅蜜了義現在佛名第一義五相略八吉祥等諸經并前所出凡五十二部多是弟子

法勇傳度譙王欲請講華嚴等經而跋陀自付未善宋語愧歎積旬即旦夕禮懺請乞冥應夢有人白服持劍擎一人首來至其前曰何故憂耶跋陀具以事對答曰無所憂即以劔易首更安新頭語令迴轉曰得無痛耶答曰不痛豁然便覺心神喜悅且起言義皆備

生五

十八

一清

領宋語於是就講弟子法勇傳譯僧念爲都講雖因譯人而玄解往復元嘉將末譙王屢有怪夢跋陀曰都中將有禍亂未及一年而元凶構逆及孝建之初譙王陰謀逆節跋陀顏容憂怖而未及發言譙王問其故跋陀諫爭懇切乃流涕而出曰必無所冀貧道不容苞從譙王以其物情所信乃逼與俱下梁山之敗火盪轉迫去岸懸遠判無濟理唯一心稱觀世音手提笻竹杖投身江中水齊至膝以杖利水水深流駛見一童子尋後而至以手牽之顧謂童子汝小兒何能度我恍惚之間覺行十餘步仍得上岸即脫納衣欲賞童子顧覓不見舉身毛豎方知神力焉時王玄謨督軍梁山孝武帝駿勅軍中得摩訶衍善加料理驛信送臺俄而尋得合舸送都孝武即時引見顧問委曲曰企望日久今始相遇跋陀對曰既深豐戾分爲夾粉今得接見重荷生造劫問並誰爲賊答曰出家之人不預

戎事然張暢宗靈秀等並是驅逼貧道所明  
 但不圖宿緣乃逢此事孝武曰無所懼也是  
 日勅住後堂供施衣物給以人乘初跋陀在  
 荊州十載每與譙王書疏無不記錄及軍敗  
 簡檢無片言及軍事者孝武明其純謹益加  
 禮遇後因閑談聊戲問曰念丞相不答曰受

笙五

十九

青

供十年何可忘德今從陛下乞願願為丞相  
 三年燒香帝懷然動容義而許焉及中興寺  
 成勅令移住為開三間房後於東府譙會王  
 公畢集勅見跋陀時未及淨髮白首皓然孝  
 武遙望顧謂尚書謝莊曰摩訶衍聰明機解  
 但老期已至朕試問之其必悟人意也跋陀

上階因迎謂之曰摩訶衍不負遠來之意但  
 有一在即應聲荅曰貧道遠歸帝京垂三十  
 載天子恩遇銜愧罔極但七十老病唯一死  
 在帝嘉其機辯勅近御而坐舉朝矚目後於  
 秣陵界鳳樓西起寺每至夜半輒有推戶而  
 喚視不見人眾屢厭夢跋陀燒香呪願曰汝

宿緣居此我今起寺行道禮懺常為汝等若  
 住者為護寺善神若不能居各隨所安既而  
 道俗十餘人同夕夢見鬼神千數皆荷擔移  
 去寺眾遂安大明七年天下亢旱祈禱山川  
 累月無驗帝遂請令祈雨必使有感如其無  
 効不須相見跋陀荅曰仰憑三寶陛下天威

冀必降澤如其無獲不復重見即往北湖釣  
 臺燒香祈請不復飲食默而誦經密加秘呪  
 明日晡時西北角雲起初如車蓋日在乘拾  
 風震雲合連日降雨明日公卿入賀勅見慰  
 勞親施相續跋陀自幼已來蔬食終身常執  
 持香爐未嘗輟手每食竟輒分食飛鳥乃集

手取食至明帝之世禮供弥盛到太始四年  
 正月覺體不平便預與明帝及公卿等告辭  
 臨終之日延佇而望云見天華聖像禺中遂  
 卒春秋七十有五明帝慟惜賻送殺厚公卿  
 會葬榮哀備焉

般泥洹經一卷

或無般字孝建元年於辛寺  
譯見道惠宋齊錄今尋此單

卷泥洹上下文句非是跋陀所細似是非是跋陀所細似是非

釋摩男本經一卷

吳支謙譯

三藏法師自述喻一卷 非梵本出故亦刪之

當來選擇諸惡世界經

過去行檀波羅蜜經上二經並出悲華經

殺龍濟一國經出六度集

笙五

干

青

三因緣經 出長阿含

三小劫經 出樓炭經

佛入甘露門正意經出大門十

阿蘭那經 出中阿含

舍利弗等比丘得身作證經出雜阿含

那賴經 隨珠著海中經

舅甥經 舍利弗般泥洹經

負債為牛經

君臣經 上六經並出生經

四食經 小乘雜抄

阿難見妓樂啼哭無常經

佛往慰迦葉病經

佛命阿難詣最勝長者經

二僑士經

目連弟布施望即報經上五經並出出曜經

般泥洹等二十三部二十三卷

或是別生抄經

或非跋陀所出今為實錄故摺刪之

觀世音菩薩受記經一卷一名觀世音受記

法護道真出者同本見王宗僧祐李廌法上錄及高僧傳

右一部一卷 其本見在

沙門釋法勇梵名曇無竭本姓李氏幽州黃

龍國人也幼為沙彌便修苦行持戒諷經為

師所異嘗聞法顯寶雲諸僧躬踐佛國慨然

有忘身之誓遂以宋末初之元招集同志沙

門僧猛曇朗之徒二十五人共賣幡蓋供養

之具發跡北土遠適西方初至河南國仍出

海西郡進入流沙到高昌郡經歷龜茲沙勒

諸國前登葱嶺雪山棧路險惡驢馬不通層

冰峩峩絕無草木山多瘴氣下有大江湊急

如箭於東西兩山之脇繫索為橋相去極遠  
 十人一過到彼岸已舉煙為幟後人見煙知  
 前已度方得更進若久不見煙則知暴風吹  
 索人墮江中行葱嶺二日方過復上雪山懸  
 崖壁立無安足處石壁皆有故杖孔處處相  
 對人各執四杖先拔下杖手攀上杖展轉相

代二日方過乃到平地相待料檢同侶失十  
 二人進至屬賓國禮拜佛鉢傳歲餘學梵書  
 竟便解梵語求得觀世音受記經梵文一部  
 無竭同行沙門餘十三人西行到新頭那提  
 河此云師緣河西入月氏國禮拜佛肉髻骨  
 及觀自沸水船後至檀特山南石留寺住僧

三百餘人雜三乘學無竭便停此寺受具足  
 戒天竺沙門佛陀多羅此云覺救彼方眾僧云其  
 已得道果無竭請為和上漢沙門志定為阿  
 闍梨於寺夏坐三月日復北行至中天竺曠  
 絕之處常賣石蜜為糧其同侶八人路亡五  
 人俱行屢經危棘無竭所賣觀世音經常專

心繫念進涉舍衛國中野逢山象一群無竭  
 稱名歸命即有師子從林中出象驚怖奔走  
 後渡恒河復值野干一群鳴吼而來將欲害  
 人無竭歸命如初尋有大鷲飛來野干驚散  
 遂得免害其誠心所感在險克濟皆此類也  
 後於南天竺隨船汎海達廣州所歷事跡別

有記傳元嘉末年達于楊都手自宣譯觀世  
 音受記經一部今見傳于世後不知所終  
 觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷亦云彌勒

諫王經一卷道惠宋齊錄及僧祐錄  
先在昌郡譯出於彼實還  
別錄云見勝軍王經及勝光天子經同本

治禪病秘要經一卷或云治禪病秘要法無  
病經或二卷云出雜阿舍其月二十五年  
九月初八日於竹園寺出其月二十五年  
實昌等錄

淨飯王涅槃經一卷或加般字第二出與法炬  
進學經一卷或云勸進學道經第二出與支  
八關齋經一卷異出本房云見別錄

異出本房云見別錄

五無返復經一卷一作五無返復大義經

佛大僧大經一卷二兒名房云見別錄

耶祇經一卷房云見別錄

末羅王經一卷房云見別錄

摩達國王經一卷或無國王字

旃陀越國王經一卷或無國王字

五恐怖世經一卷或云五恐怖經

弟子死復生經一卷或云死復生

迦葉禁戒經一卷一名沙門經

菩薩誓經一卷第五卷

中陰經一卷房云見別錄

觀世音觀經一卷先在昌郡譯出於

波斯匿王喪母經一卷或云波斯匿王經

佛母般泥洹經一卷含別錄出增一卷

弟子慢為耆域述經一卷亦云慢為耆域

誕經第四卷與阿難問事佛

長者音悅經一卷第二卷

五苦章句經一卷第二卷

分和檀王經一卷第二卷

弟子事佛吉凶經一卷凶經

生死變識經一卷今疑是藏中見別錄

優婆塞五戒經一卷亦云五戒

賢者律儀經一卷亦云威儀

右二十八部二十八卷卷見在菩薩誓經下

十三部一十三卷

居士沮渠京聲即北涼河西王蒙遜從弟安

陽侯也魏併涼後南奔于宋晦志卑身不交

世務常遊止塔寺以居士自卑丹陽尹孟顛

見而善之請與相見一面之後雅相崇愛亟

設供饌厚相優贍京聲以孝武帝孝建二年

乙未楊都竹園寺及鍾山定林上寺譯彌勒

上生經等二十八部通習積久臨筆無滯京

聲居絕妻孥無欲榮利從容法侶宣通經典

是以建業白黑咸敬而嘉焉以大明之末薨

疾而卒

普明王經

摩夷比丘經

優婆塞五法經

釋種問優婆塞經

清信士阿夷扇經

五百梵志經

普明王等七經六是別生一云疑偽今為實

錄故並刪之

閻羅王五天使者經一卷

合第十  
二異譯

瞿曇記果經一卷

長者子六過出家經一卷

佛母般泥洹經一卷

貧窮老公經一卷

懈怠耕者經一卷

請賓頭盧法一卷

善生子經一卷

竺五

梵摩皇經出上二經並  
出六度集

上二經並出中阿舍

出雜阿舍

亦云阿夷扇持  
父子經出生經

群錄注疑

一名鐵城泥犁經  
見長房錄出中阿

出中阿舍第二  
八異譯見長房錄

出增一阿舍第二  
七卷異譯見長房錄

出增一阿舍第二  
卷異譯見長房錄

出增一阿舍第二  
卷異譯見長房錄

出增一阿舍第二  
卷異譯見長房錄

出增一阿舍第二  
卷異譯見長房錄

出增一阿舍第二  
卷異譯見長房錄

二十四

佛涅槃後諸比丘經一卷出雜阿舍  
見長房錄

警喻經一卷見長房錄

右一十部一十卷  
請賓頭盧上七部七  
卷見在善生子經下  
三部三  
卷闕本

沙門釋惠簡未詳何許人也以孝武帝大明  
元年丁酉於鹿野寺譯五天使者等經十部

真偽沙門經

藥師琉璃光經

與京聲所出迦葉禁戒經文句  
全同乃是彼經異名錄家錯上  
度經云灌頂拔除過罪生得  
疑經者非

釋迦畢罪經

殺身濟賈人經

阿難見水光瑞經

商人求財經

瞿曇記果經

舍衛城中人喪子發狂經

學人亂意經

大力士出家得道經

亦云力士跋陀經

出雜阿舍  
見長房錄

請賓頭盧上七部七  
卷見在善生子經下

與京聲所出迦葉禁戒經文句  
全同乃是彼經異名錄家錯上  
度經云灌頂拔除過罪生得

疑經者非

出上二經並  
出六度集

出上二經並  
出六度集

出上二經並  
出六度集

出上二經並  
出六度集

上二經並出中阿舍

亦云母子作比丘  
比丘尼亂意經

亦云力士跋陀經

亦云力士跋陀經

亦云力士跋陀經

二老男女見佛出家得道經上二經並出雜河含

梅闍摩暴志謗佛經 出生經

竊為沙門經

獵師捨家學道經 上二經並出出曜經

呪願經 祐載偽錄

真偽沙門等一十五部長房等錄並云惠簡朱

竺五

二五

朱

所出今以多是別生等經故刪之不存也

菩薩念佛三昧經六卷或直云念佛三昧經或五卷第一譯與隋

笈多出者同本是大集別分

無量門破魔陀羅尼經一卷或直云破魔陀羅尼經第七譯

見僧祐錄與支謙無量門微密持經等同本

右二部七卷其本並在

沙門功德直西域人也道契既廣善誘日新以孝武帝大明六年壬寅遊至荊州寓禪房寺沙門玄暢請出念佛三昧等經二部暢刊正文義詞旨婉密而暢舒手出香掌中流水莫之測也後適成都止大石寺即是阿育王塔乃手自作金剛密迹等十六神像傳至于

今直留荊州數年後不知所終矣

十誦羯磨比丘要用一卷或云略要羯磨法房云二卷祐云一

卷見僧祐錄

右一部一卷其本見在

沙門釋僧璩姓朱吳國人出家為僧業弟子

摠銳眾經尤明十誦兼善史籍頗製文藻始

住吳虎丘山孝武欽其風聞勅出揚都為僧

正悅眾止于中興寺璩以大明七年癸卯撰

十誦羯磨一部

十誦比丘尼戒本一卷亦云十誦比丘尼波羅提木义本或云十誦比丘尼大戒見

僧祐寶唱二錄

右一部一卷其本見在

沙門釋法穎俗姓索氏燉煌人十三出家為法香弟子任涼州公府寺與同學法方俱以律藏知名穎服膺已後學無再請記在一聞研精律部博涉經論元嘉末至建業止新亭寺孝武以穎學業兼明勅為都邑僧正後辭住還多寶寺常習定閑房亦時開律席後移

任長干寺以明帝或太始年中集出十誦尼

戒一部兼出羯磨流行於代

無盡意經十卷第五出與阿差末經等同

阿述達菩薩經一卷第四出與寶積無畏德

州出見始興寶唱等錄

海意經一卷見始興僧祐寶唱等錄

笙五

二十六

朱

如來智不思議經五卷見始興僧祐寶唱等錄

寶頂經五卷見始興僧祐寶唱等錄

三密底耶經一卷宋言賢人用律經見始興僧祐寶唱等錄

右六部二十九卷其本並闕

沙門竺法眷印度人也志性弘簡開利為務

亦以明帝或太始年中於廣州譯無盡意等

經六部

軟首菩薩無上清淨分衛經二卷一名決了

化三昧經第二出與漢嚴佛調譯者及大般若那伽室利分並同本見始興錄

右一部二卷其本見在

沙門釋翔公亦云朔公在南海郡譯軟首菩

薩經一部群錄直云宋世不顯年名未詳何

帝

佛藏大方等經一卷亦名問明顯經是華嚴

錄及法

瓔珞本業經二卷一名菩薩瓔珞經第三

右二部三卷其本並闕

沙門釋道嚴於宋世譯佛藏方等經等二部

群錄直云宋世出不顯帝年

梵女首意經一卷第二出見始興錄

空淨三昧經一卷第二出見始興錄及趙錄

法上

勸進學道經一卷第三譯見始興錄及趙錄

法上

二十七

青

右三部三卷其本並闕

沙門釋勇公於宋世譯梵女首意等經二部

群錄雖云宋世不顯帝年

車匿經亦名車匿本末經出六度集中是尸

今以是別生抄

寂調音所問經一卷一名如來所說清淨調

樂瓔珞莊嚴方便經一卷

淨律經等同本第四出見始興錄及法上錄一名大乘瓔珞莊嚴經亦名護順權方

右二部二卷

善薩經第四出與西晉法護順權方便經等同本見始興錄及僧祐法上錄後樂瓔珞經闕本

沙門釋法海於宋世譯寂調音等經二部群錄注云宋世譯出既不顯年未詳何帝

月燈三昧經一卷

一名文殊師利菩薩十事大月燈經第七卷異譯見趙錄及法上錄

右一部一卷其本見在

沙門釋先公於宋世譯月燈經一部群錄注云宋世不顯譯年未詳何帝

彌沙塞律抄一卷 見寶唱錄

右一部一卷闕本

沙門僧伽跋弥師子國人也譯弥沙塞律抄

一部大周錄中指寶唱錄不言帝代其實唱錄尋本未獲且寄於宋錄以彰有據耳

新集失譯諸經

如來智印經一卷 一名諸佛法身第二出與慧印三昧經同本

老母經一卷 第二出與老女

法滅盡經一卷 經等同本

甚深大迴向經一卷

佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷 出中河

十卷異譯

優波夷墮舍迦經一卷 出中阿含第五十

邪見經一卷 出中阿含第六十卷異譯

大沙門百一羯磨法一卷 或云大沙門羯

迦丁比丘說當來變經一卷 或云直云迦

已上見存已後闕本

十方佛名經一卷 本作千萬疑錯

華嚴淨經一卷

二十八

朱

三十七品經一卷 祐載兩本並云

七佛各說偈一卷

乳王如來經一卷 或云乳王經今疑

現在十方佛名經一卷

過去諸佛名經一卷

千五百佛名經一卷

五百七百佛名經一卷 或云五百七十

觀世音成佛經一卷

文殊因緣經一卷

文殊本願經一卷

文殊觀經一卷

弥勒須河經一卷

導師問佛經一卷

殿陀菩薩百二十難經一卷

持身菩薩經一卷 或云持身經

賢首菩薩二百問經一卷

金剛女菩薩經一卷

善意菩薩經一卷

菩薩從兜率天降中陰經一卷

菩薩行喜經一卷

菩薩淨本業經一卷

菩薩初業經一卷

菩薩四事經一卷

菩薩十六願經一卷

卷五 二十九

菩薩五十德行經一卷

菩薩教法經一卷

菩薩正行經一卷

菩薩出入諸則經一卷

菩薩母姓字經一卷

菩薩家姓經一卷

菩薩比丘經一卷

菩薩經一卷 今從本上脫字

菩薩作六牙象本事經一卷

菩薩師子王經一卷

浴像功德經一卷 與新譯者梵本未詳別同

浴僧功德經一卷

陀隣尼目佉經一卷 今疑即是阿難

禮敬諸塔經一卷

般若波羅蜜偈經一卷

佛清淨偈經一卷

太子出國二十偈一卷

佛十力偈一卷

十方佛神呪一卷

四天王神呪一卷

十二因緣結縛神呪一卷

摩訶神呪一卷

移山神呪一卷

降魔神呪一卷

威德陀羅神呪一卷 作成字錯也

和魔結神呪一卷

鳩摩迦葉經一卷 與童迦葉解難經同本出長阿含第七卷異譯法經

錄云出中阿含第十卷異譯

出要經二十卷 行道經七卷

長阿含經三卷 祐云疑是殘缺長阿含經

弘道經二卷

四天王經一卷 祐云後有呪似人所附

諸天阿須倫闍經一卷

金色女經一卷 雜譬喻中有祐云異出本

治禪鬼魅不安經一卷

瞻波國佛說戒經一卷

笙五

三十

朱

佛在誓枝山說法經一卷

佛三毒事經一卷 佛七事經一卷

佛間和伏經一卷 佛意行經一卷

因佛生三心經一卷 佛聚經一卷

七佛本緣經一卷 釋迦文杖鉢經一卷

佛袈裟經一卷 佛大衣經一卷

迦葉解經一卷 迦葉因緣經一卷

舍利弗問署經一卷

迦葉獨證自誓經一卷

舍利弗嘆度女人經一卷

舍利弗生西方經一卷

舍利弗目連泥洹經一卷 今疑是生經中舍利弗般泥洹經

目連所問經一卷 目連因緣經一卷

阿難見變經一卷 難陀經一卷

阿那含七念經一卷 羅漢善子經一卷

賓頭盧取鉢經一卷 愛行比丘經一卷

愛身比丘經一卷 栴比丘經一卷

善星比丘經一卷 六群比丘經一卷

自在王比丘經一卷 羅耶達比丘經一卷

比丘和須蜜經一卷

玄戒未來比丘經一卷 今疑文字錯

比丘法相經一卷 釋種子經一卷

尊者婆蹉律經一卷 屬賓二沙弥經一卷

沙弥持戒經一卷

笙五

三一 朱

海洲優婆塞會經一卷

賢者雜事經一卷 弟子修學經一卷

弟子行澤中遇賊劫經一卷

弟子精進經一卷

迦提羅越問五戒經一卷

那羅延天王經一卷 毗沙門天王經一卷

四大天王經一卷 諸天壽經一卷

魔現成佛經一卷

魔王誡經一卷 疑是試字

淨飯王經一卷 佛葬闍檀王經一卷

阿育王作小兒時經一卷 今疑出育王傳

小阿育王經一卷

優填王照逝心女經一卷 今疑是大乘藏中優填王經

迦夷王頭布施經一卷

果尊王經一卷 佛居士經一卷

降恐王經一卷 今疑恐字錯

摩羅王經一卷 摩登王經一卷

舍夷國經一卷

羅提垓王經一卷 或作國王羅提垓經

摩訶惟越王經一卷

流沙王經一卷 十四王經一卷

王以竹施經一卷 勸王持五戒經一卷

太子旃舍羅差經一卷

長者盛德經一卷 長者法心經一卷

長者仁賢經一卷 長者洹羅越經一卷

佛問淳陀長者受樂淨行經一卷

婆羅門問事經一卷

婆羅門等爭說經一卷

六師詣波斯匿王經一卷

尼犍齋經一卷 明星梵志經一卷

兜率梵志經一卷  
 梵志計火淨經一卷  
 梵志意經一卷  
 梵志姪女經一卷  
 天后賢女經一卷  
 貧女少施獲弘報經一卷  
 彌家女經一卷  
 二人作沙門弟斷兄舌經一卷  
 氣噓殺旃陀羅經一卷  
 眼能視殺人經一卷  
 阿劍他經一卷  
 小申日經一卷  
 波羅奈婢四姓經一卷  
 大姓家主叩書示經一卷  
 提謂經一卷  
 金轉龍王經一卷  
 三龍王經一卷  
 蝎王經一卷  
 梵志拔陀經一卷  
 梵志問疑經一卷  
 梵志好母經一卷  
 梵志六師經一卷  
 德女問經一卷  
 三十一  
 朱

放牛法經一卷  
 養牛經一卷  
 閻羅王經一卷  
 餓鬼經一卷  
 緣經一卷  
 苦慧經一卷  
 法足經一卷  
 選福經一卷  
 助善經一卷  
 古來經一卷  
 孝順經一卷  
 緣本經一卷  
 度世經一卷  
 明住經一卷  
 植質經一卷  
 怪異經一卷  
 本鉢經一卷  
 諸法經一卷  
 今疑是藏中放牛經  
 今疑是藏中閻羅使者經  
 鐵杵泥犁經一卷  
 藥經一卷  
 慧達經一卷  
 身數經一卷  
 布施經一卷  
 今疑是藏中  
 今疑是藏中  
 今疑是藏中  
 法藏經一卷  
 善願經一卷  
 名相經一卷  
 滅怪經一卷  
 案鉢經一卷  
 與脫經一卷  
 三十三  
 朱

伏願經一卷

寶見經一卷

真提經一卷

明義經一卷

見在經一卷

釋論一卷

祐云疑是大智度論抄之一卷

雜事經一卷

旨解經一卷

祐云疑即義旨雜解

釋學經一卷

度道俗經一卷

諸福德經一卷

說人身經一卷

施色力經一卷

色入施經一卷

戒法律經一卷

未生火經一卷

未生災經一卷

念佛品經一卷

須弥山經一卷

成敗品一卷

經目或云成敗品第四似是樓炭經之品今檢樓炭經無此品

世間珍寶經一卷

舊錄云世間所望珍寶經

現道神足經一卷

成行無相經一卷

悔過除罪經一卷

深自僥倖經一卷

布施持戒經一卷

生西方齋經一卷

造浴室法經一卷

有疑往解經一卷

長阿含方法經一卷

令人孝有德經一卷

人於出家者經一卷

心應深貪慕經一卷

地水火風空經一卷

求欲者除意經一卷

持戒教人殺生經一卷

七月十五日臘法經一卷

功高憍慢有二輩經一卷

歡喜布施有五事經一卷

或作勸字錯

三夢經一卷

三悔處經一卷

三乘無當經一卷

四署經一卷

四等意經一卷

四正斷經一卷

四厚經一卷

五署經一卷

五穀世經一卷

五亂經一卷

五邪經一卷

六禪經一卷

六度六十行經一卷

六輩阿惟越致經一卷

七眾經一卷

七流經一卷

七使經一卷

七輩人橫死經一卷

七歲作善經一卷

八方萬物無常經一卷

八雙經一卷

九結經一卷

九惱經一卷

九道觀身經一卷

十部僧經一卷

十二意經一卷

十二阿練若高行經一卷

十二部經名一卷

三十二僧那經一卷

三十四意經一卷

五十德相經一卷

六十品經一卷

六十二疑經一卷

七十二觀經一卷

百法經一卷

惟日三昧經一卷

月電三昧經一卷

無言三昧經一卷

阿和三昧經一卷

禪行法經一卷今疑是藏中禪行法相經

須弥山譬經一卷

日月譬經一卷

海水譬經一卷

藥草喻經一卷

功德天譬經一卷

賢劫譬經一卷

金剛譬經一卷

寶藏譬經一卷

明珠譬經一卷

聚木譬經一卷

笙五

三十五

四大譬經一卷

五部威儀所服經一卷

或服五部僧服經高僧傳云白法祖譯

結界文經一卷

沙弥離戒一卷

五戒報應經一卷

六足阿毗曇一卷

雜譬喻經六卷或云諸雜譬喻

警喻經一卷祐云異出更有一本今且存一

雜譬喻經一卷

凡十一事

右三百七部三百四十卷

唯初九部九卷有本餘者並闕

並是梁代沙門僧祐錄中新集失譯諸經然

僧祐本錄祐所新集摠一千三百六部一千

五百七十卷今細檢括餘九百九十九部一

千二百三十卷多是諸別生經或長房等失

譯錄中已載及有代錄之中標其譯主除此

之外有三百七部三百四十卷檢括長房等

錄皆未曾載今新集於此以為失源然祐錄

中但云失譯不標年代今且附於宋錄之末

庶免遺漏焉

開元釋教錄卷第五

笙五

置良音薑璩音渠嗜慾音貪岷蜀音閩郁伽音郁椒掖音椒

志音顛音語然音上驚音他峽音西路音各一音枝箇音數刊音苦椒掖音椒

上音皇音后消音反下音內庭音亦亦音一鄭縣音上莫音越越音地刊音苦椒掖音椒

也音支流音賣下音反死音反旆音旗具音反也音恢恢音回塵音越塵音地刊音苦椒掖音椒

史使也二音悅惚音下兄音往反音督軍音上也音察也音正料理音料

上音音舸舸音古也音我反音企望音上舉音足而音望反音豐戾音反下音許覲音覲

帝音反也音一林音陵未音上音音賻送音物贈音附也音以舅音甥甥音下

生音僑士音上嬌音反巨音棧架音助險音為道音以板音木浚音浚急音反上音私閭音閭

脇音正計音業反音脅懺音懺懺音懺懺音懺懺音懺懺音懺懺音懺懺音懺懺音懺

字音摩笈音多業音其寓音寓過音也婉音密密音反上音美阮音阮軟音首或音云

溥音首時音文婆音下下音提提音提提音提提音提提音提提音提提音提提音提

虛音奈下音音奈音下下音音奈音下下音音奈音下下音音奈音下下音音奈音下下音音

俸音下音音幸幸音下音音幸幸音下音音幸幸音下音音幸幸音下音音幸幸音下音音幸

三十六末

笙五

開元釋教錄卷第六

笙六

唐庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

抱括群經錄上之六

齊蕭氏都建業 亦云南齊

自高帝建元元年己未至和帝中興二

年壬午凡經七王二十六年沙門七人

賈珍刊